

akfunworld presents...



बैटमैन एंड राबिन

ए डे वें चर्स

APPROVED
COMICS
CODE
AUTHORITY

DINI
TEMPLETON
BURCHETT



FOR SALE
IN:

INDIA	RS. 15
PAKISTAN	RS. 25
NEPAL	NRS. 30
BANGLADESH	TAKA 25
SRI LANKA	RS. 35

THIRD ISSUE! #3



www.akfunworld.wordpress.com

TR4

akfunworld presents...



www.akfunworld.wordpress.com

[FACEBOOK.COM/AKFUNWORLD](https://www.facebook.com/akfunworld)

[TWITTER.COM/AKFUNWORLD](https://twitter.com/akfunworld)

ON SALE NEXT MONTH.

APPROVED
COMICS
CODE
CA



SUPERMAN

BLOODSPORT...

**...HE
PLAYS
FOR
KEEPS!**



FOR SALE
IN:

INDIA	RS.	20
PAKISTAN	RS.	25
NEPAL	NRS.	30
BANGLADESH	TAKA	25
SRI LANKA	RS.	35

ISSUE #4



**AVAILABLE IN ENGLISH,
HINDI, BENGALI,
TAMIL & MALAYALAM**

हार्ली और आइवी और... राबिन ?

HARLEY and IVY and ROBIN?

हार्ली, जब लड़कियां हाथ नहीं आती तो मुझे बहुत मज़ा आता है।

Paul Dini ~ story
Rick Burchett ~ art
Ty Templeton ~ dialogue
Linda Medley ~ colors
Tim Harkins ~ letters
Datten Vincenzo ~ assoc.
Scott Peterson ~ edits

Batman Created by Bob Kane

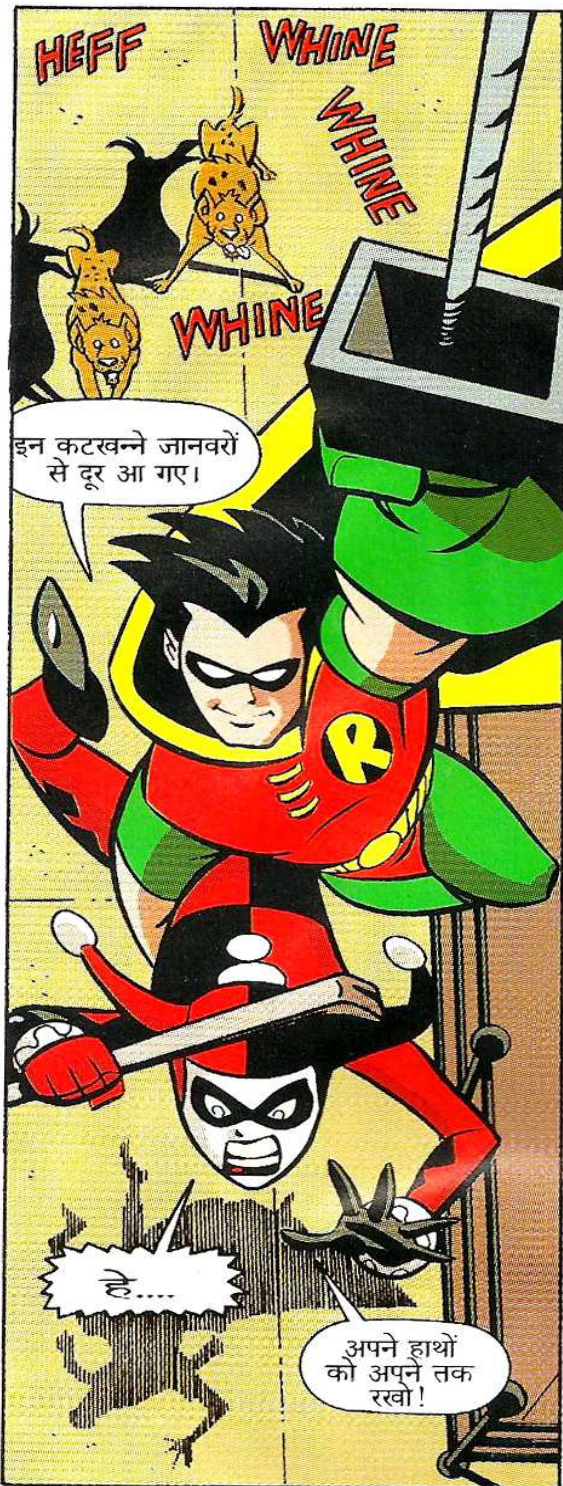
भागो मेरे बच्चों!

HEFF!

HEFF!

HEFF!

HEFF!



इन कटखन्ने जानवरों से दूर आ गए!

अपने हाथों को अपने तक रखो!



बैटमैन और मुझको मालुम था कि तुम बहुत जल्दी ही अपने पालतु जानवरों को गाथम चिड़ियाघर से भगाने की कोशिश करोगी



इसलिए हमने हाइना के पिंजड़े में एक खास अलार्म फिट कर दिया था ताकि हमें ताले के तोड़ने से ही पता चल जाए।

अच्छा! इसका जवाब दे बच्चू!



मैं यहाँ पहले पहुँचा।

क्या भाग्य है तुम्हारा!



तुम और तुम्हारा नुकीले कान वाला साथी दोनों ही कुछ ज्यादा हेकड़ी दिखाते हो।

पर तुम भूल गए कि मेरी भी एक पार्टनर है।



अरे प्यारे....

लगता है कोई तुम्हें बाँहों में जकड़ना चाहता है।



ये कहना पड़ेगा, इस बाली उम्र में कुछ खास ही बात होती है।



एक स्पेशल, जादुई चुंबक और वह मेरा हो गया।

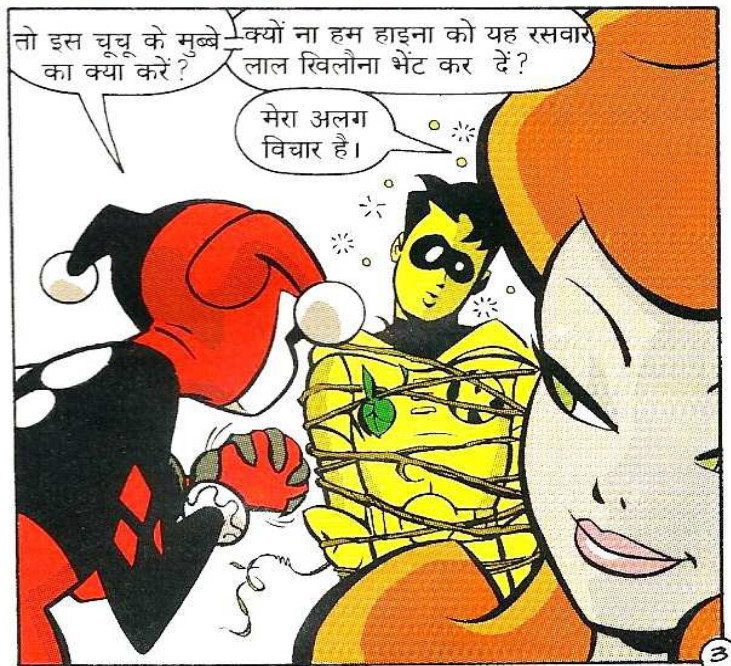
अब अपने चीखते हुए जानवरों को उठाओ और चलो।

अच्छा!



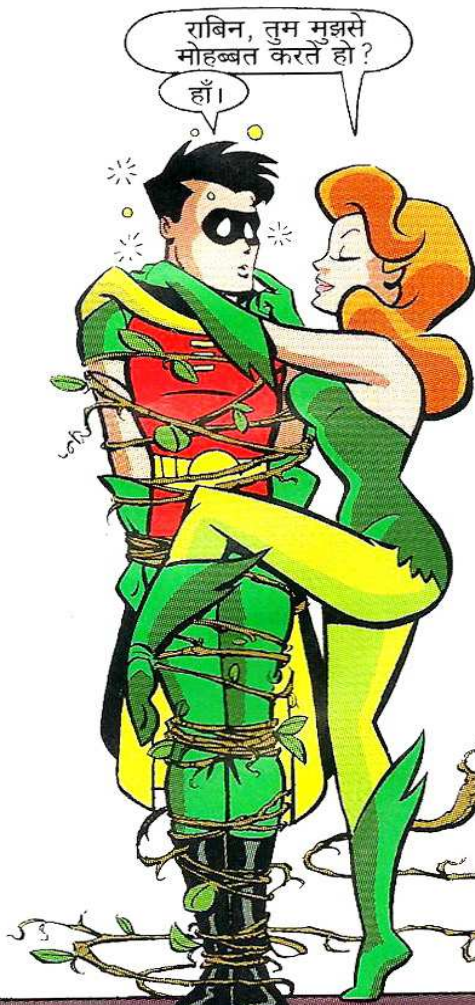
और अगर मैंने उन बेहूदे जानवरों को मेरे पेड़ों को "गीला" करते देखा, तो खैर नहीं।

ऐसा नहीं होगा, आइवी। वादा रहा।



तो इस चूचू के मुब्बे का क्या करे? क्यों ना हम हाइना को यह रसवार लाल खिलौना भेंट कर दें?

मेरा अलग विचार है।



राबिन, तुम मुझसे मोहब्बत करते हो?

हाँ।



तुम्हें दुबारा चूम लूँ?

हाँ।

मेरे लिए क्या करोगे?

कुछ भी।



क्या तुम मेरे नौकर बन जाओगे?

मुझसे चुम्मा पाने?

हाँ।



युवावस्था -

हमेशा जल्दी में!

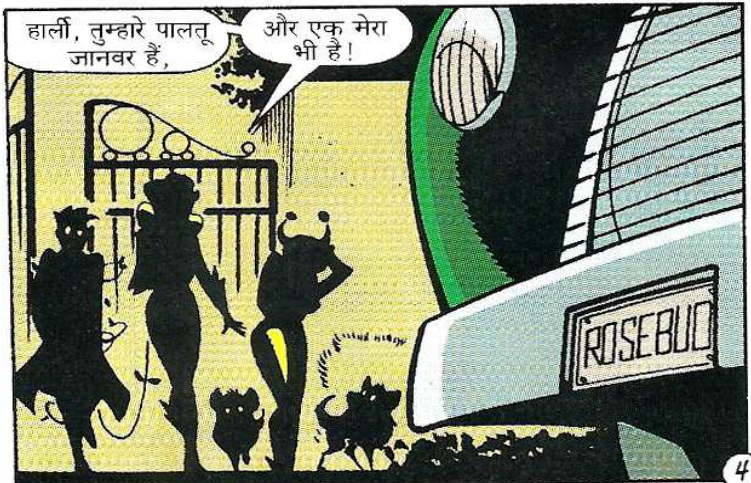
तुम चोटी पर अभी पहुँच नहीं सकते नौजवान....

तुम्हारी शुरुआत नीचे से होगी।

हा-हा!



तुम मेरे पैर चूम सकते हो।



हालीं, तुम्हारे पालतू जानवर हैं,

और एक मेरा भी है!

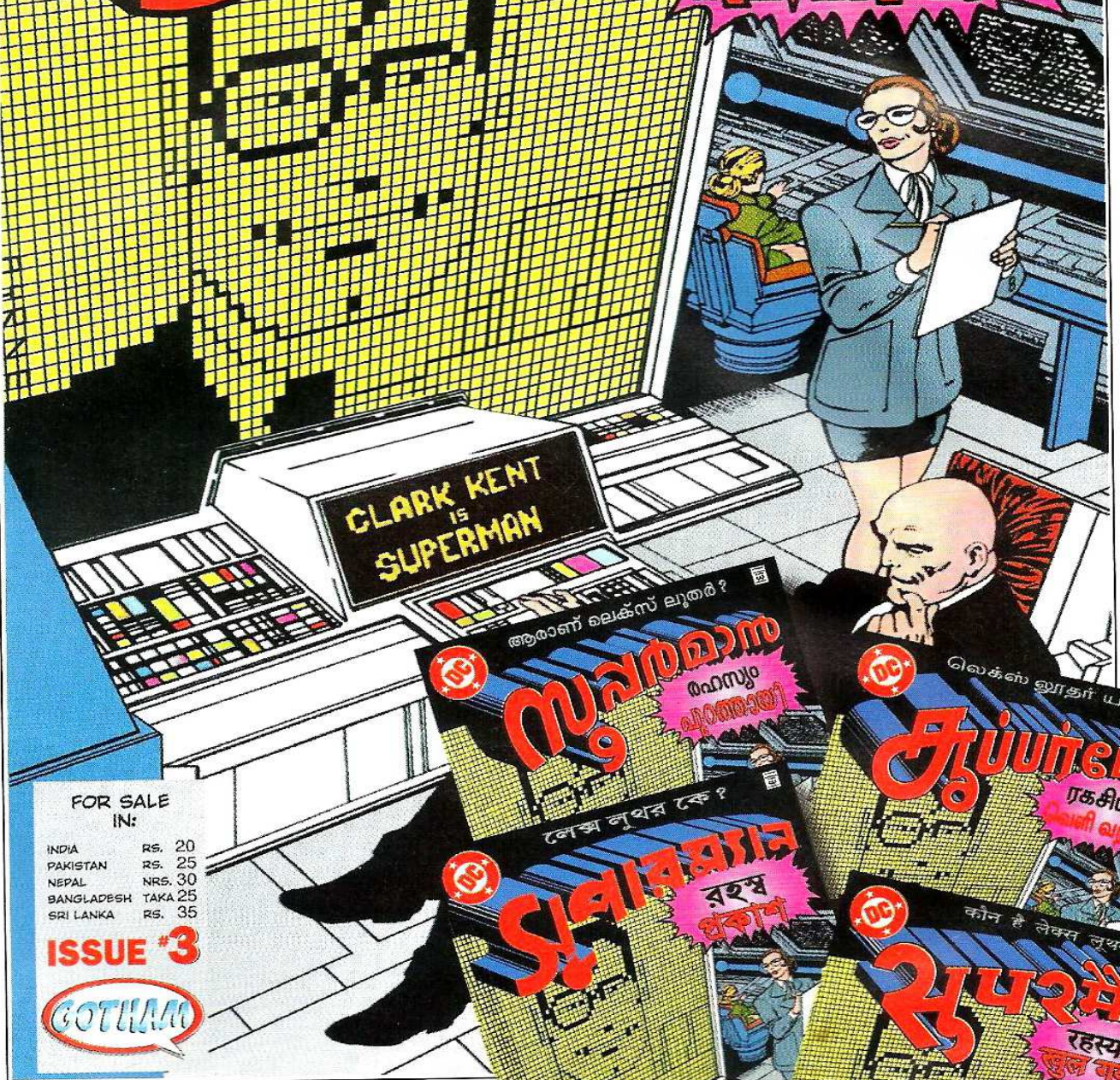
NOW ON SALE AT YOUR LOCAL NEWSTAND.

"WHO IS LEX LUTHOR"



SUPERMAN

THE SECRET REVEALED!



FOR SALE IN:

- INDIA RS. 20
- PAKISTAN RS. 25
- NEPAL NRS. 30
- BANGLADESH TAKA 25
- SRI LANKA RS. 35

ISSUE #3



AVAILABLE IN ENGLISH,
HINDI, BENGALI,
TAMIL & MALAYALAM

NOW ON SALE AT YOUR LOCAL NEWSTAND.



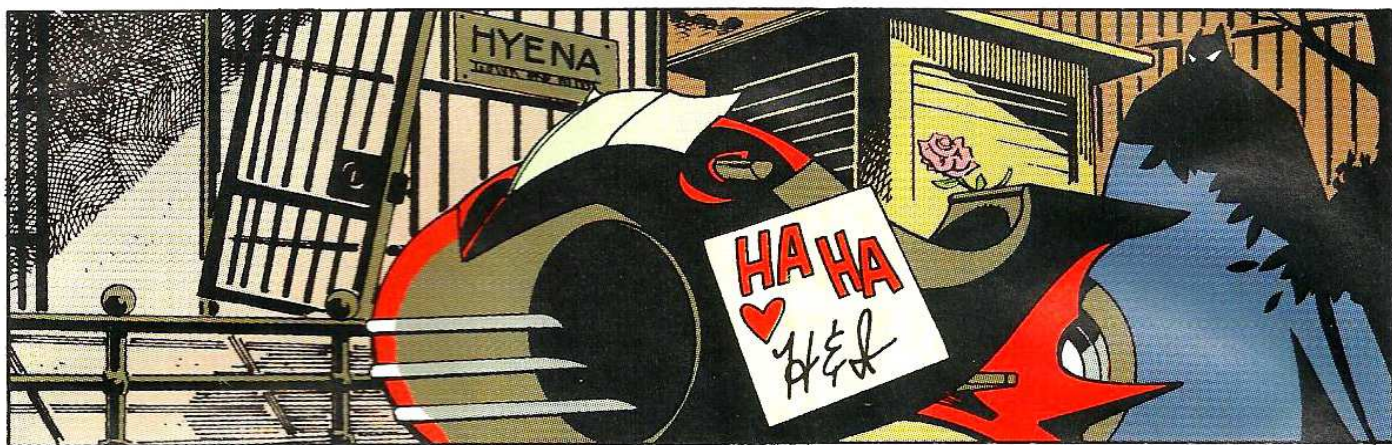
FOR SALE IN:

INDIA	RS. 35
PAKISTAN	RS. 45
NEPAL	NRS. 50
BAHOLATESH	TAKA 45
SDI LANKA	RS. 60

DOUBLE ISSUE! 3

GOTHAM

AVAILABLE IN ENGLISH,
HINDI, BENGALI,
TAMIL & MALAYALAM







याऽऽऽऽऽऽह !!

राबिन!



आजतक कोई भी मेरे लिए इस तरह नहीं लड़ा है।

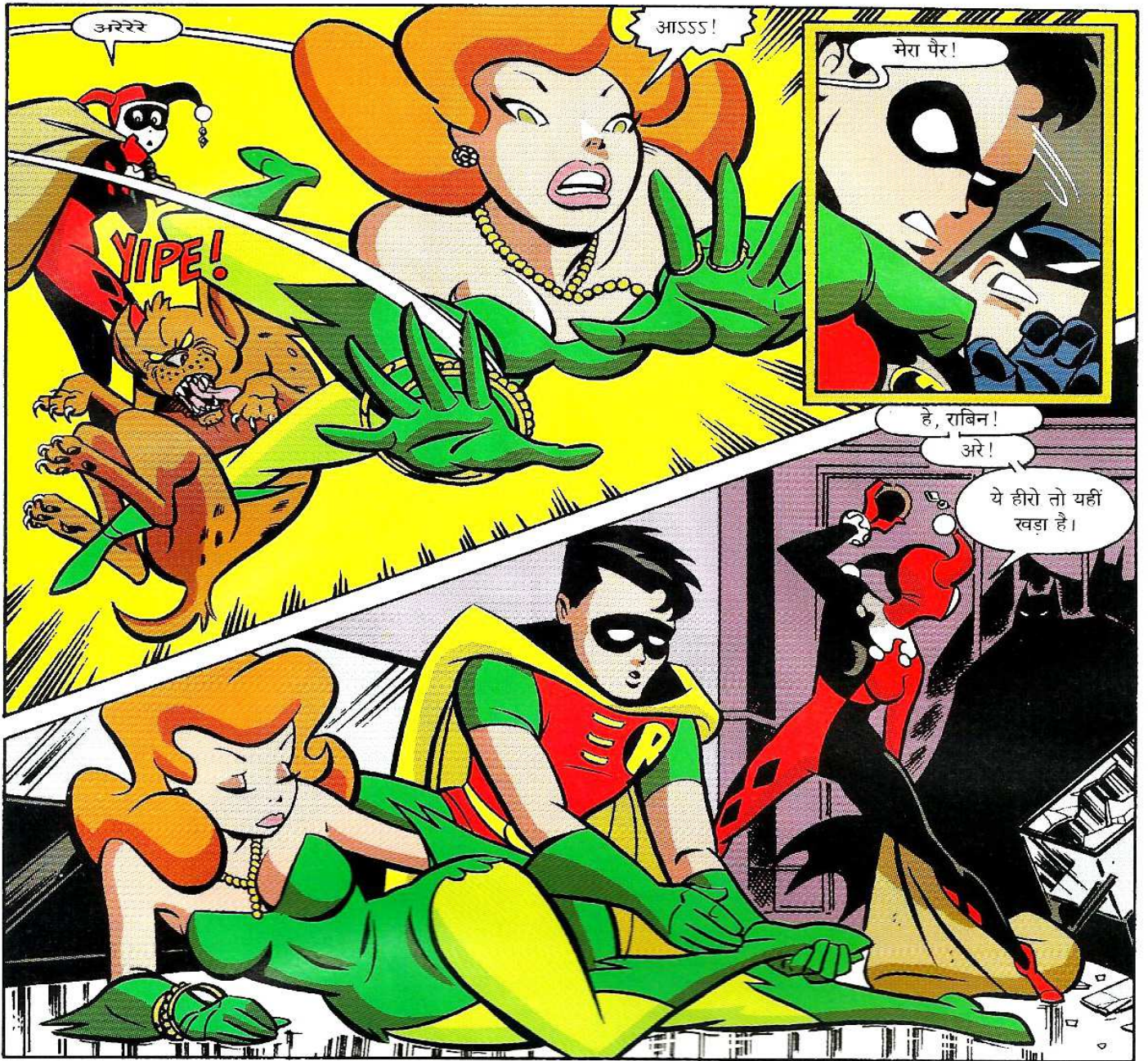
पुरुष तो ऐसे ही लड़ते हैं।

चलो हार्ली...



अभी तो बहुत लूटना बाकी है।

अ... जरा सम्भल के चलो, आइवी।





CARTOON NETWORK®



WAKE UP!!

co-sponsored by:



The Best Lacto In Town

Krackjack



WIN a great new
Computer*

How? Watch Cartoon Network's brand new show, Toonsagogo. A show made for the real toonhead. It's got cartoon music, cartoon advice, great cartoon scenes and our very own cartoon hosts, Sam and The Bird. Best of all, we let you decide which toons we show on air. Watch Toonsagogo, every Sunday at 11am and Monday at 3pm**, starting October 18th, only on Cartoon Network. Stay toon-ed and you could win a new computer and other great prizes.

*Contest ends 6/11/98

** Monday is a repeat of the Sunday show



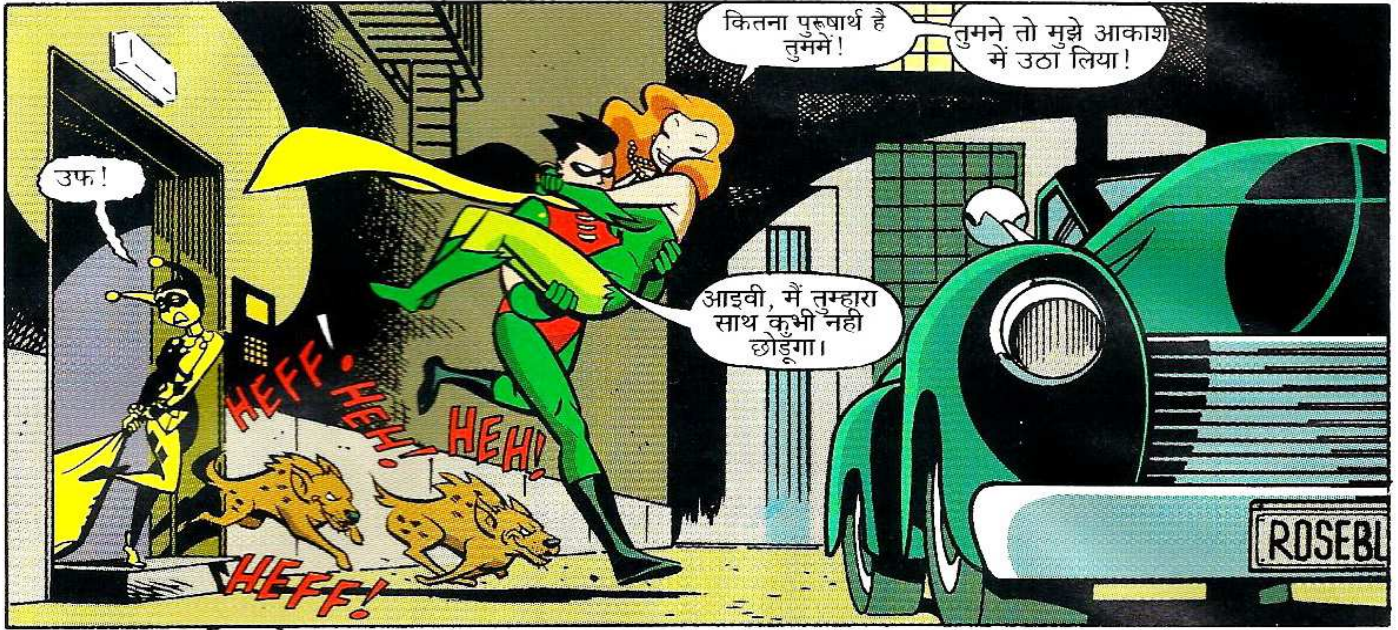
पेमला आइले के पागलपन के बीज बहुत सालों पहले बोए गए जब वनस्पति और पशु संकरण के एक प्रयोग ने आइले को एक ऐसे सुंदर जीव में परिणित कर दिया जो अपने चुंबन के द्वारा अपने शरीर से जहरीले टॉक्सिन छोड़ सकती है, और जिसकी त्वचा से एक ऐसा गंध निकलता है जो आदमियों को दीवाना बना देता है और उसके हर आदेश का गुलाम भी ।



हार्ली क्विन - जिसका असली नाम हार्लीन क्विनजेल है, गार्थम शहर की भयंकर खलनायिका है । उसके घातक हथियार तब काम में आते हैं जब वह अपने "बॉय-फ्रेंड", जोकर या अपनी सबसे अच्छी सहेली, पायज़न आइवी के साथ मिलकर लड़ाइयाँ लड़ती है । फिर जब वह बैटमैन से अकेले टक्कर लेती है । हालांकि वह अपने बुरे और अननुमेय स्वभाव के ज़िंदादिली और मौज-मस्ती के व्यवहार द्वारा छिपा कर रखती है बैटमैन के लिए उसके मन में नफ़रत सदा दहकती रहती है ।

पायज़न आइवी

हार्ली क्विन



कितना पुरुषार्थ है तुममें!

तुमने तो मुझे आकाश में उठा लिया!

उफ!

आइवी, मैं तुम्हारा साथ कभी नहीं छोड़ूंगा।

HEFF! HEH! HEH! HEFF!

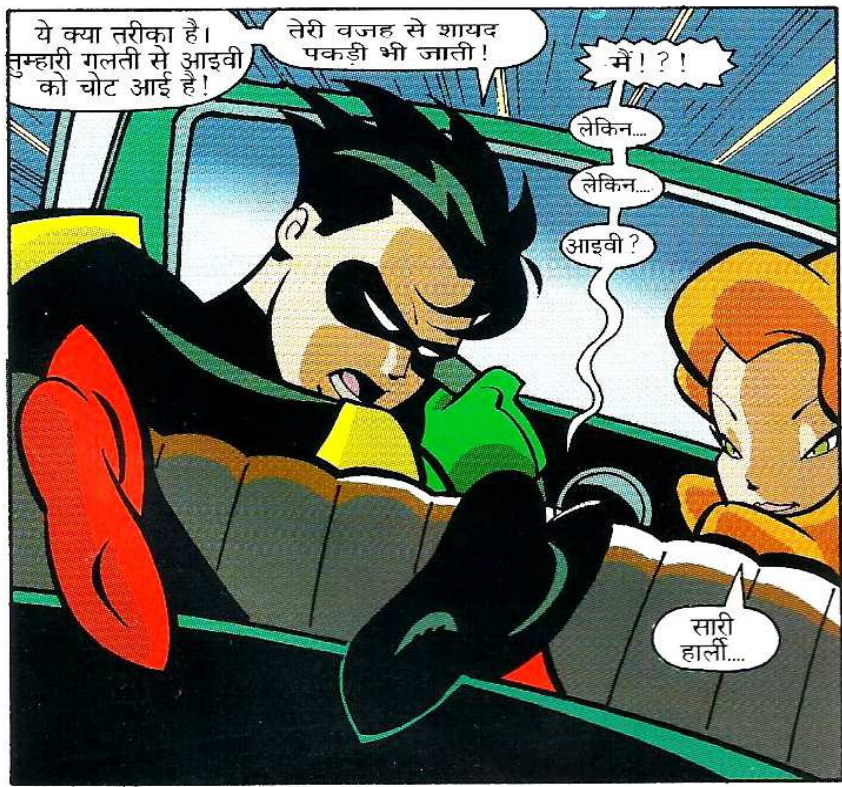
ROSEBU



बाबा रे!!

रूऽऽकोऽऽ!!!

SCREECH



ये क्या तरीका है। तुम्हारी गलती से आइवी को चोट आई है!

तेरी वजह से शायद पकड़ी भी जाती!

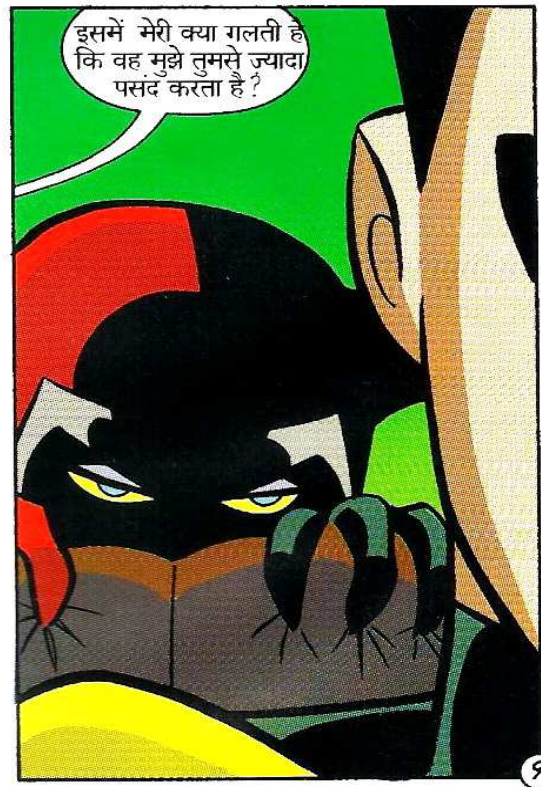
मैं!?!

लेकिन...

लेकिन...

आइवी?

सारी हाली...



इसमें मेरी क्या गलती है कि वह मुझे तुमसे ज्यादा पसंद करता है?

“कमिश्नर, आपको अपने आदमियों को बताना है”

“कि अगर उन्हें मुझसे पहले राबिन मिल गया है..”

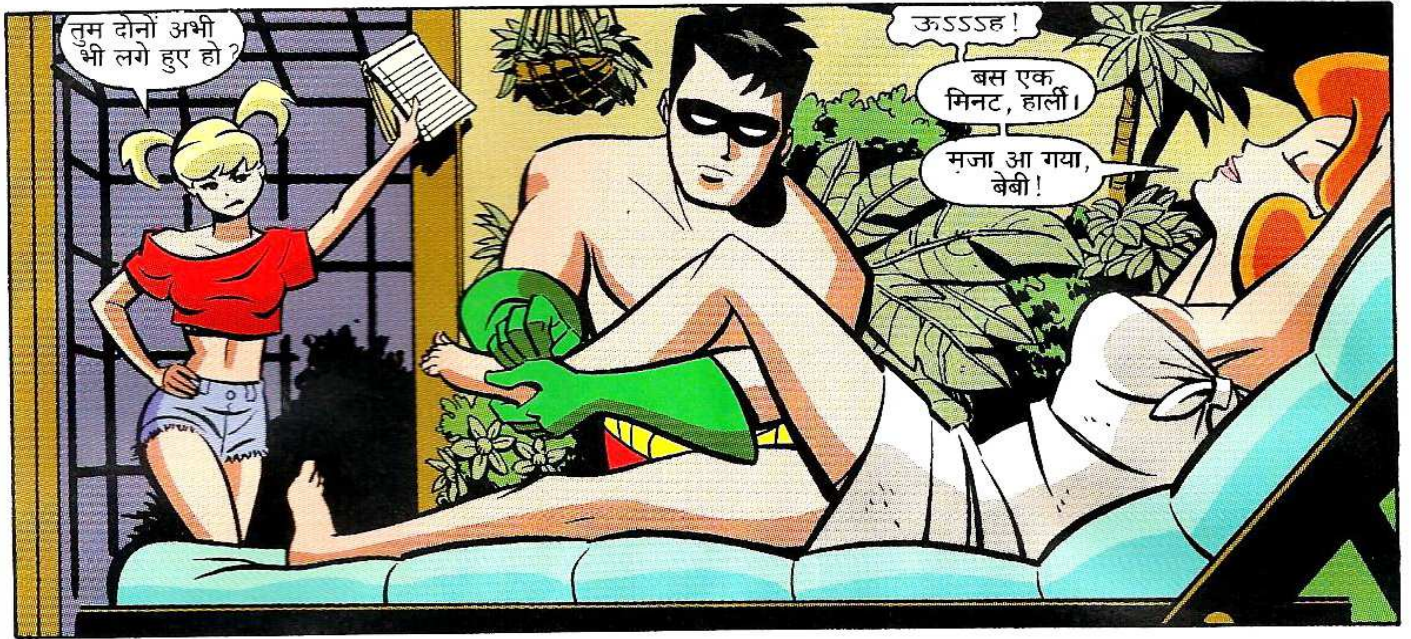


...जिससे पहले वह बोर होकर राबिन को खत्म कर दे।

कौन जाने वह पागल औरत कैसे-कैसे अत्याचार करने वाली है?

akfunworld





तुम दोनों अभी भी लगे हुए हो?

ऊऽऽऽह!

बस एक मिनट, हार्ली!

मजा आ गया, बेबी!



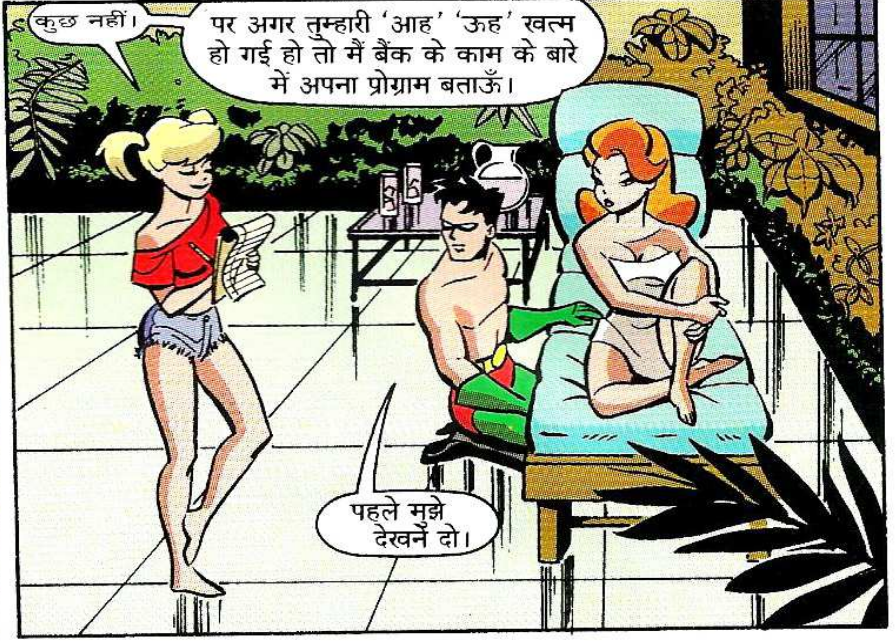
"बेबी" - अच्छा!

तो ये बन गया "बबुआ राबिन"...

है ना?



क्या कहा?



कुछ नहीं।

पर अगर तुम्हारी 'आह' 'ऊह' खत्म हो गई हो तो मैं बैंक के काम के बारे में अपना प्रोग्राम बताऊँ।

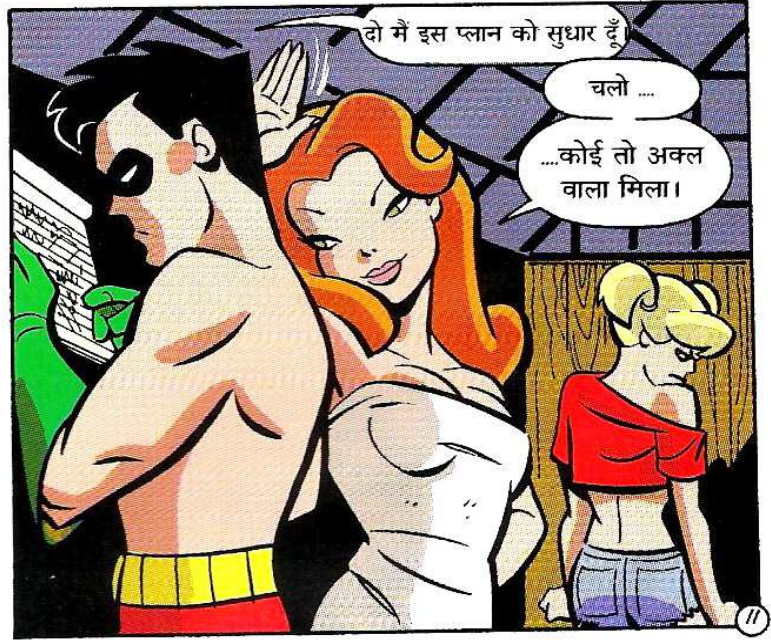
पहले मुझे देखने दो।



हेइ!

यह प्लान सफल हो ही नहीं सकता। ट्रक के लिए ये गली बहुत सकरी है।

और बिल्डिंग की इस ओर कोई खिड़की नहीं है।



दो मैं इस प्लान को सुधार दूँ।

चलो ...

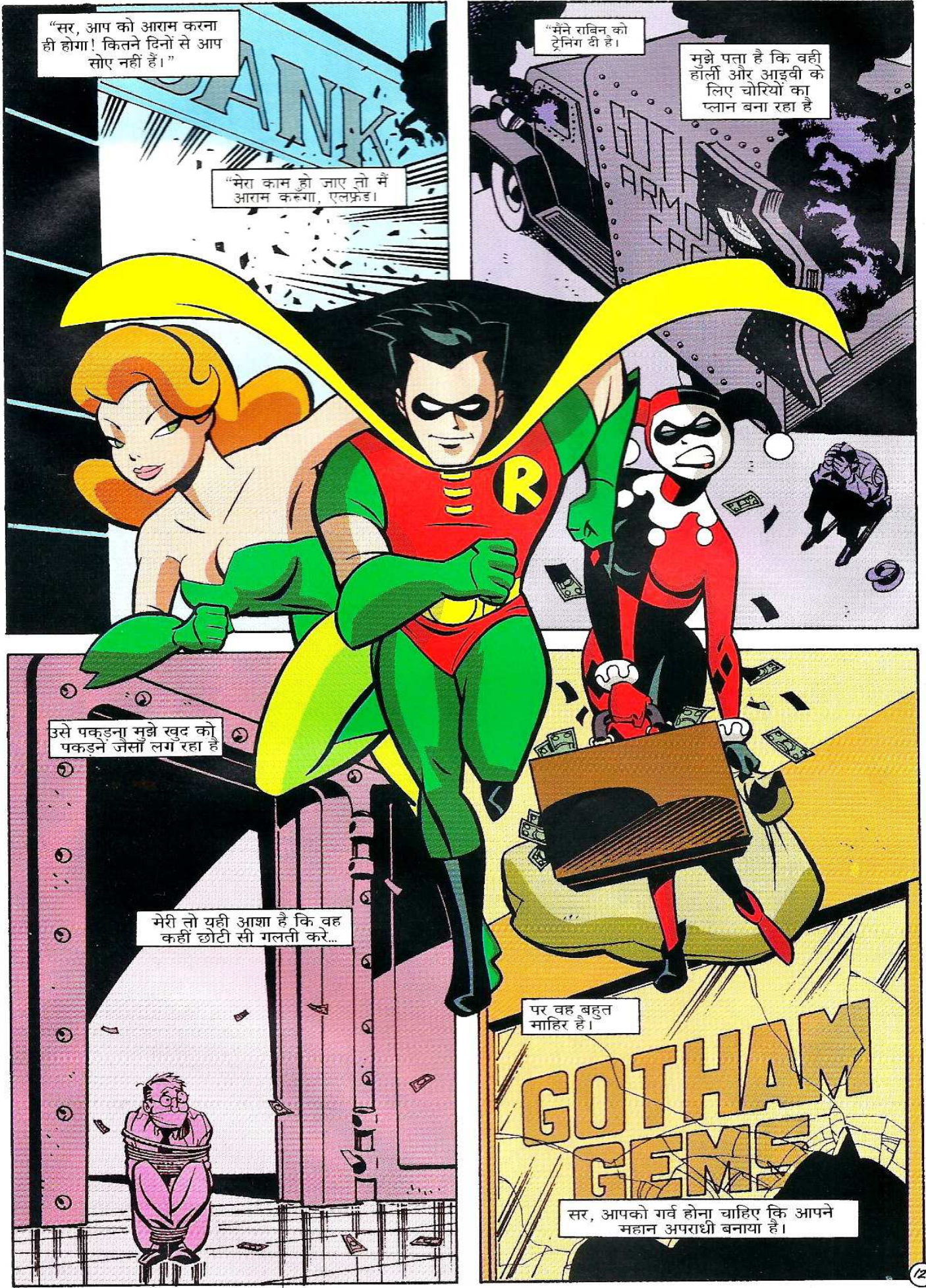
...कोई तो अक्ल वाला मिला।

“सर, आप को आराम करना ही होगा! कितने दिनों से आप सोए नहीं हैं।”

“मेरा काम हो जाए तो मैं आराम करूंगा, एलफ्रेड।”

“मैंने राबिन को ट्रेनिंग दी है।”

मुझे पता है कि वही हार्ली और आइवी के लिए चोरियों का प्लान बना रहा है



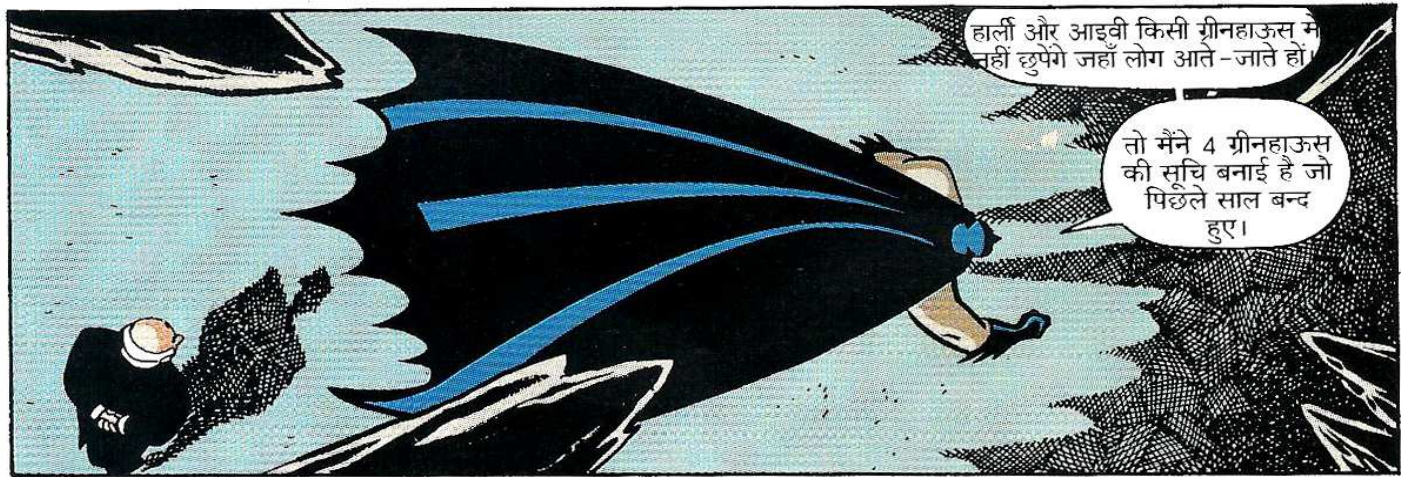
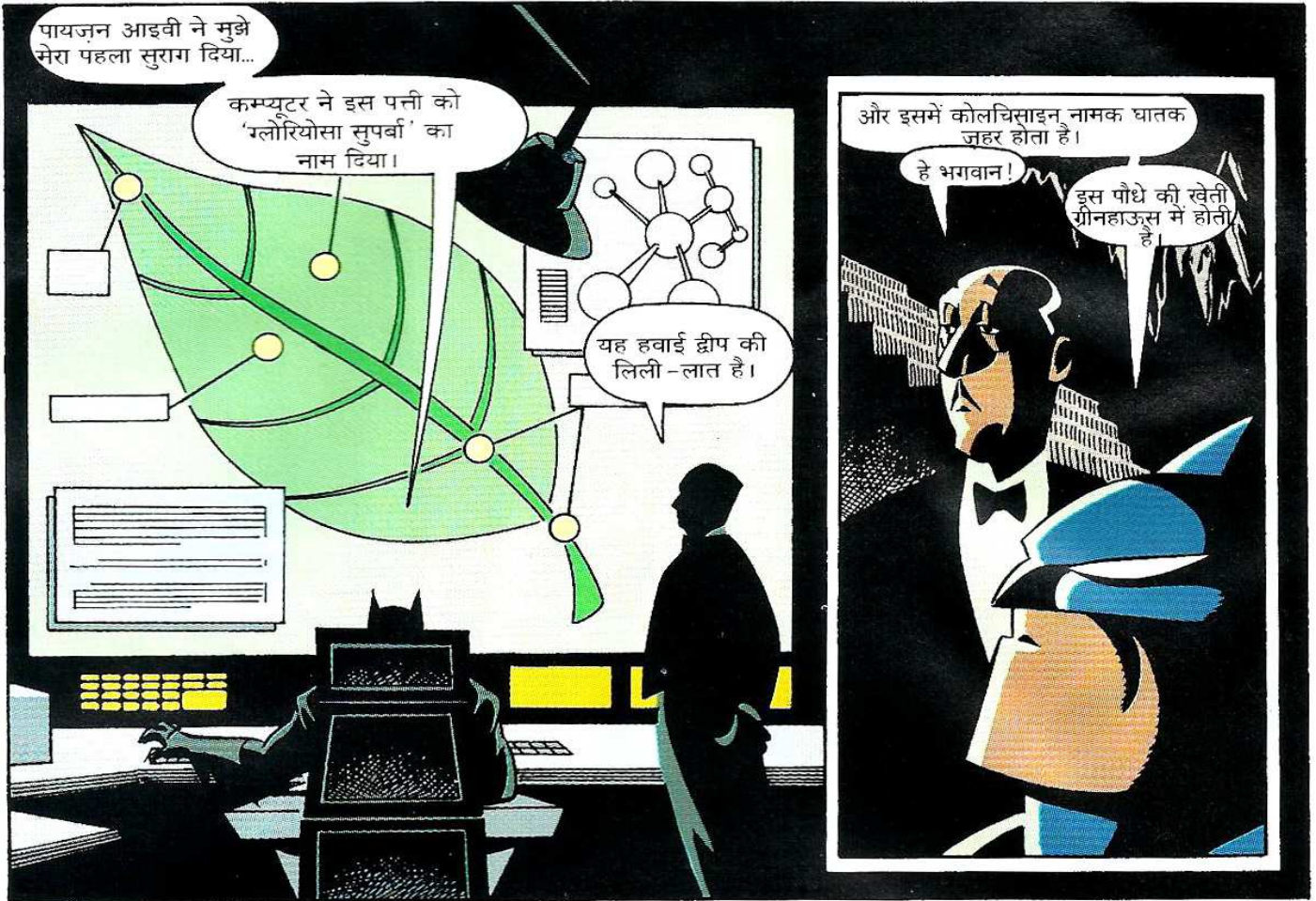
उसे पकड़ना मुझे खुद को पकड़ने जैसा लग रहा है

मेरी तो यही आशा है कि वह कहीं छोटी सी गलती करे...

पर वह बहुत माहिर है।

GOTHAM GEMS

सर, आपको गर्व होना चाहिए कि आपने महान अपराधी बनाया है।





ओफ हो अह

माल भारी होता जा रहा है, आइवी।

हाँ।

रविन के प्लान के कारण हम कुछ ज्यादा ही माल लूट रहे हैं।



रविन का प्लान???

क्या सभी श्रेय रविन का है?



क्या हाली को कोई धन्यवाद नहीं?

कहाँ गया "तुम और मैं, हाली"?



कसम से, जब रविन बैटमैन के साथ था तो मैं ज्यादा खुश थी।



मुझे कुछ तरकीब सोचनी... है...





देखो, हमारे 'वन्दर बाय'



हालीं तुम्हारे लिए कितनी ठंडी ड्रिंक लाई है।

तुम्हें बहुत प्यास लगी होगी ?

आइवी का कहना है कि तीन बड़े हाथ मार लें तो फिर जिन्दगी भर का अवकाश।



बस तुम सोचते रहो और मैं तुम्हें एक गिलास शिंकजी देती हू।

आइवी ने कहा कि जबतक इकैतियों का मामला गरम है, हम ब्राज़िल में रहेंगे।



बिल्कुल! वैसे भी यहाँ बहुत गर्मी है।

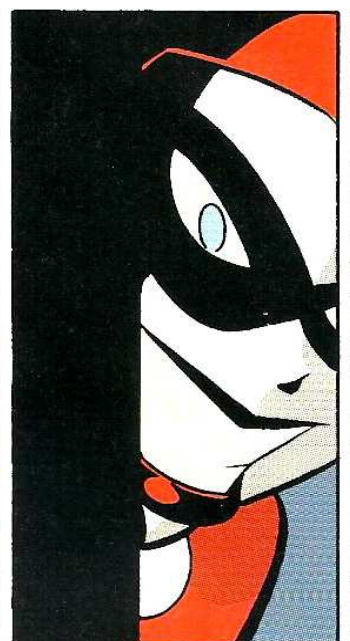
शीतल शर्बत बिलकुल सही है!

हाँ... ?



हाँ...

शायद।



जरा रुको!

आइवी ने आर्लम सिस्टम को दो बार चेक करने को कहा था।



आस्सफ!



वाह...



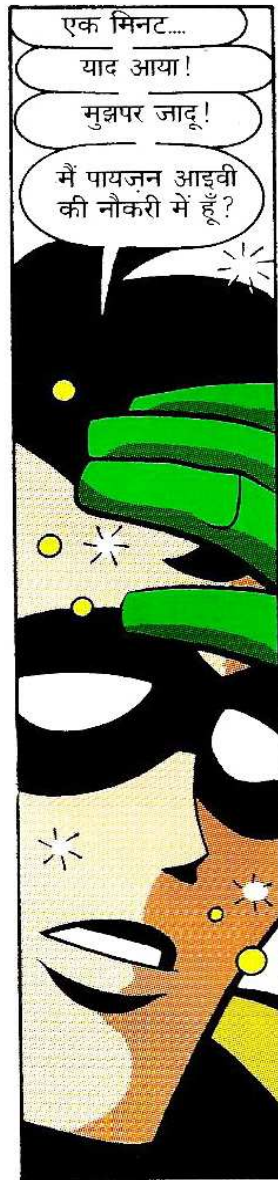
हाँ, हाँ, हाँ!!

मेरा प्लान... सफल हुआ!



अरे! इस शिंकजी का कैसा असर...

यह... मैं... चक्कर... पता नहीं... क्या?...



एक मिनट... याद आया! मुझपर जादू! मैं पायज़न आइवी की नौकरी में हूँ?



और मेरी!

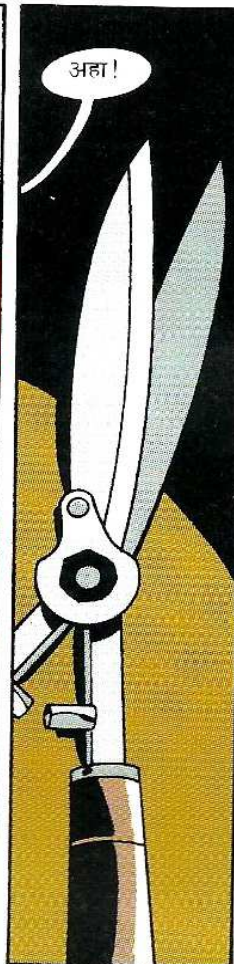
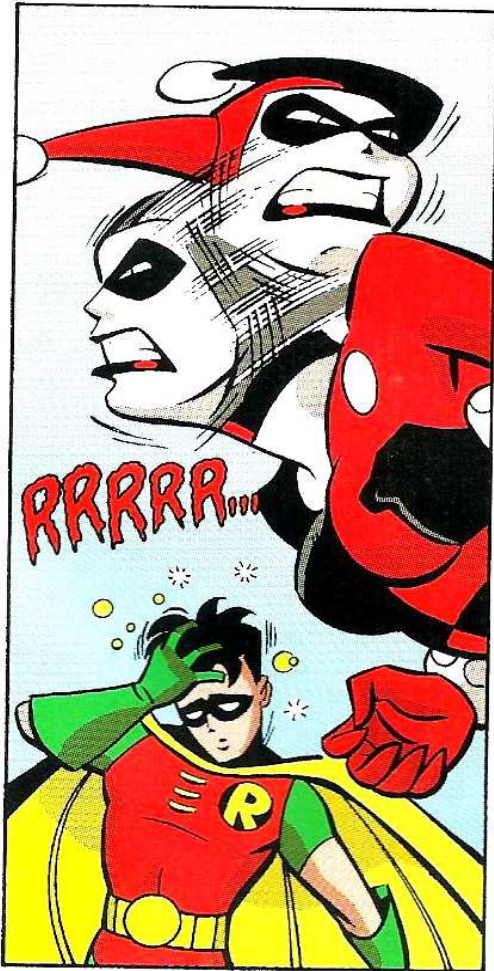
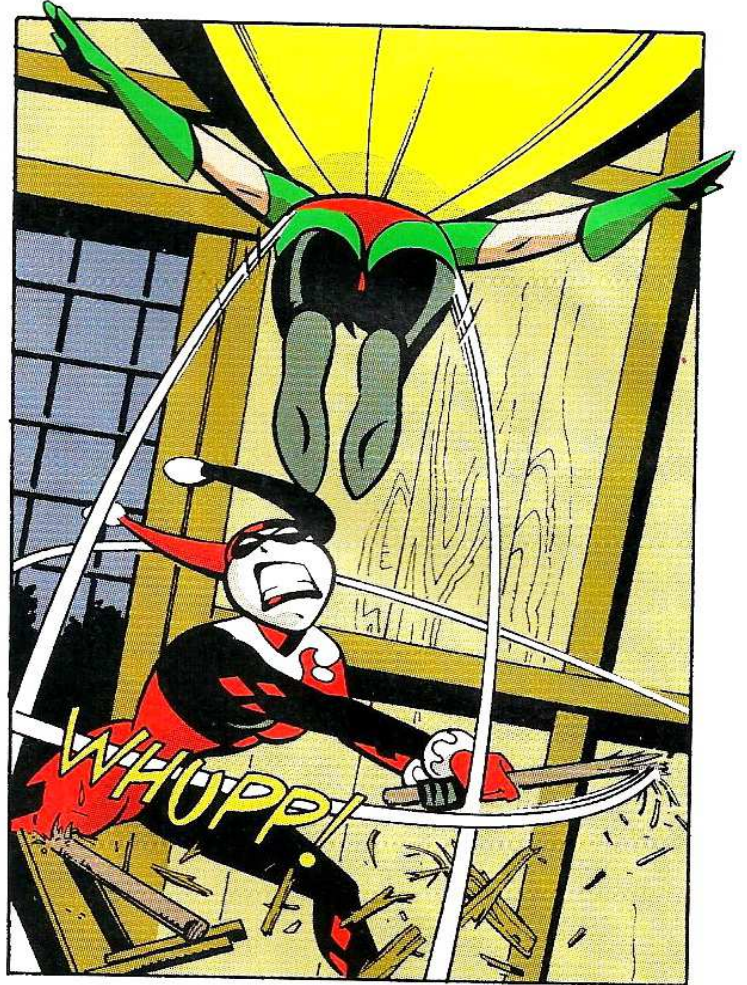
मुझे सब भूल जाते हो!!

NOW ON SALE!!!

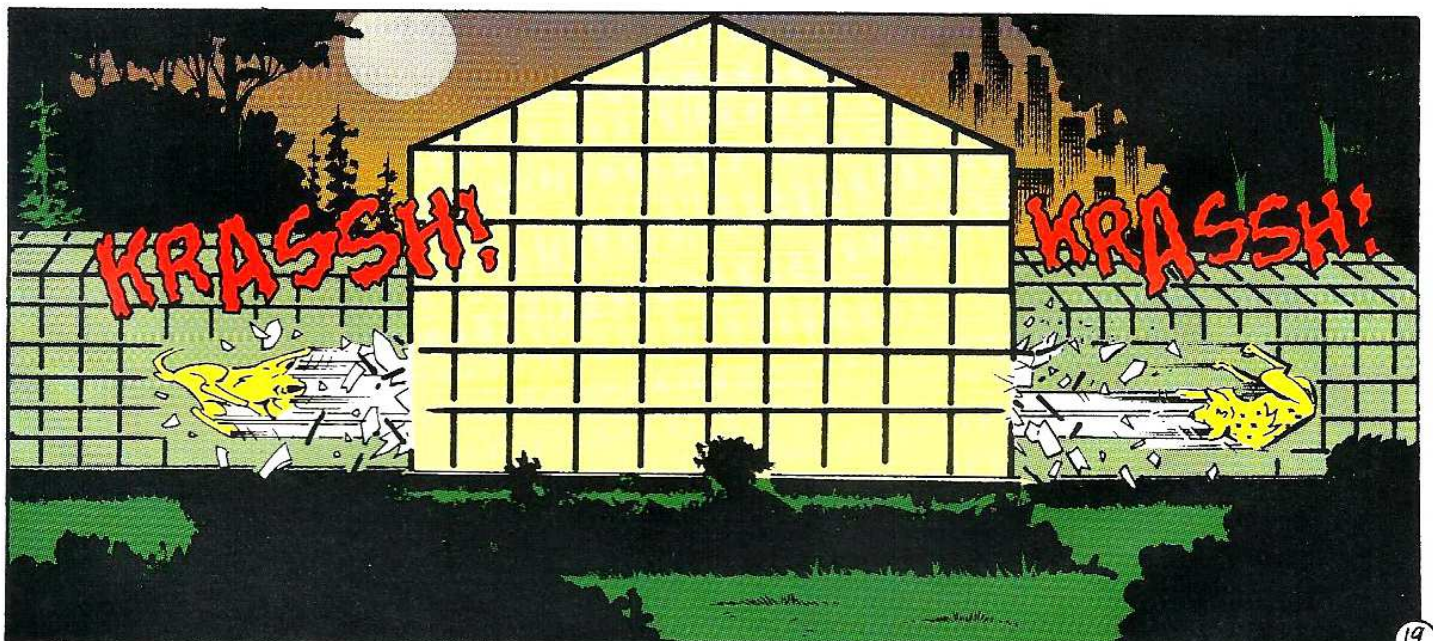
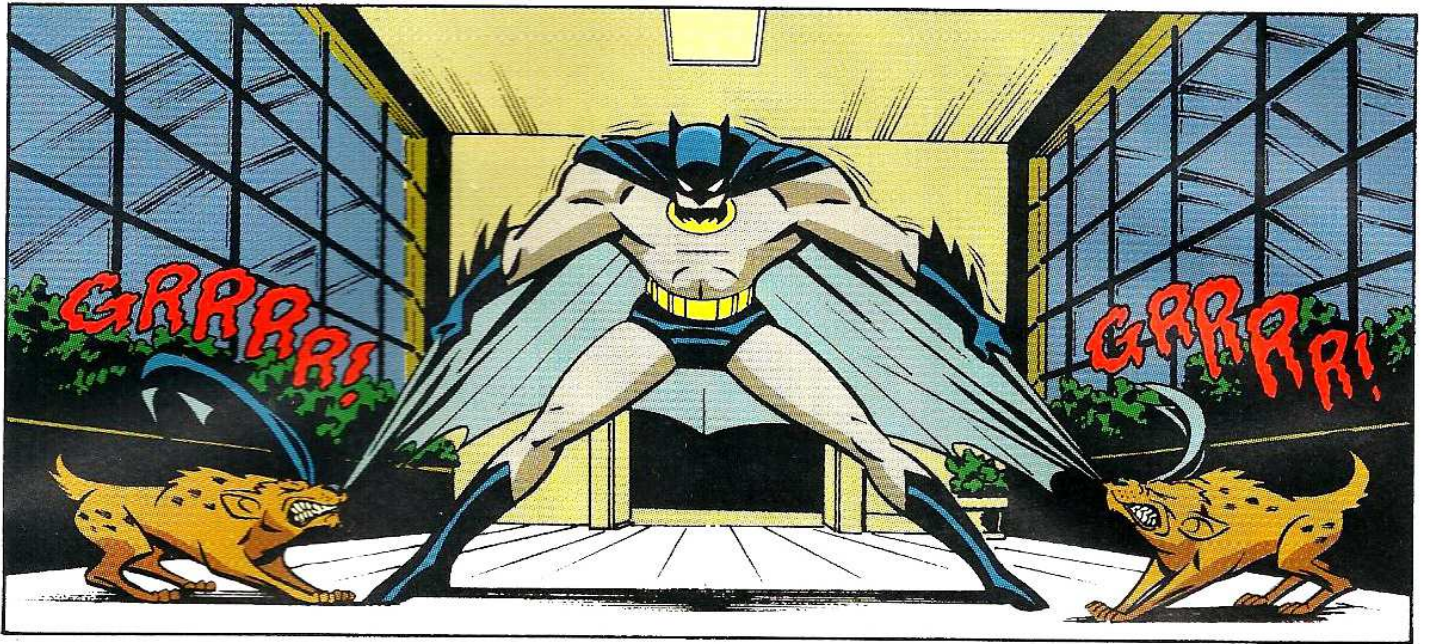


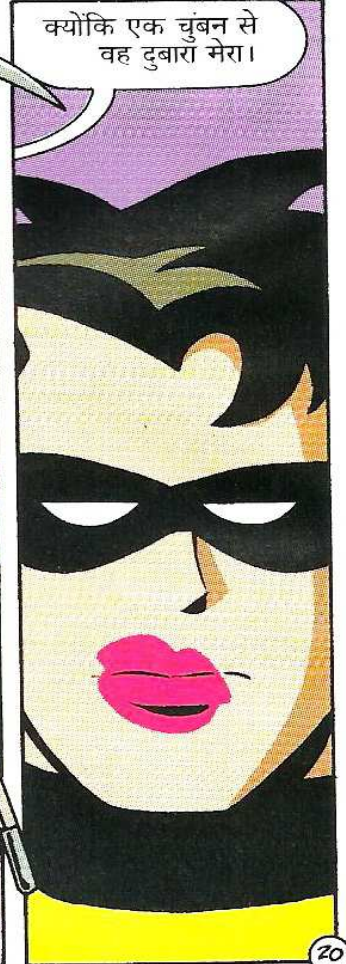
OFFICIALLY CERTIFIED MAD

" NOW! Get MAD in INDIA "









ON SALE NEXT MONTH.

BATMAN

FOR SALE IN:

INDIA	RS. 35
PAKISTAN	RS. 45
NEPAL	NRS. 50
BANGLADESH	TAKA 45
SRI LANKA	RS. 60

DOUBLE ISSUE! #4

GOTHAM

बेटमैन

ব্যাটম্যান

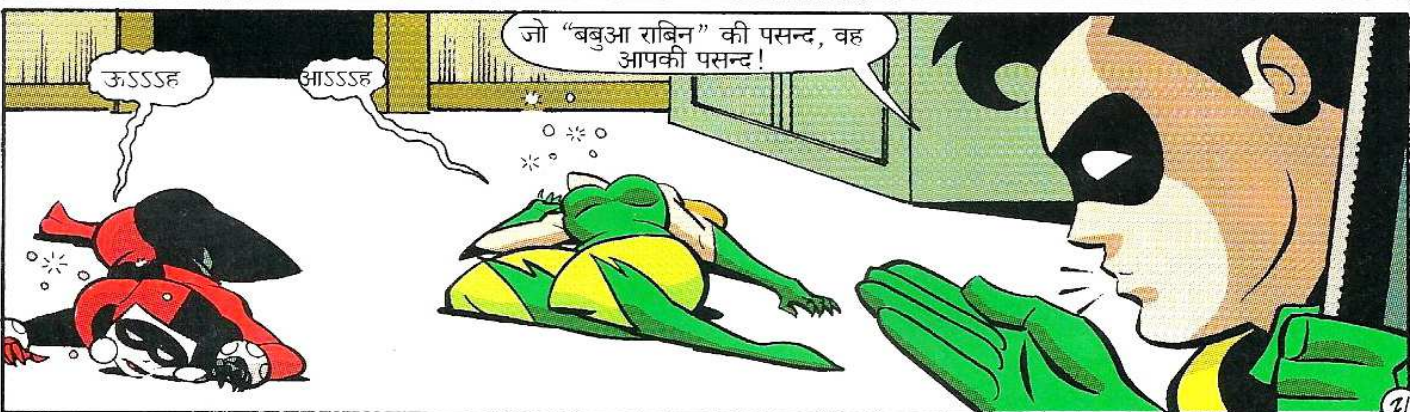
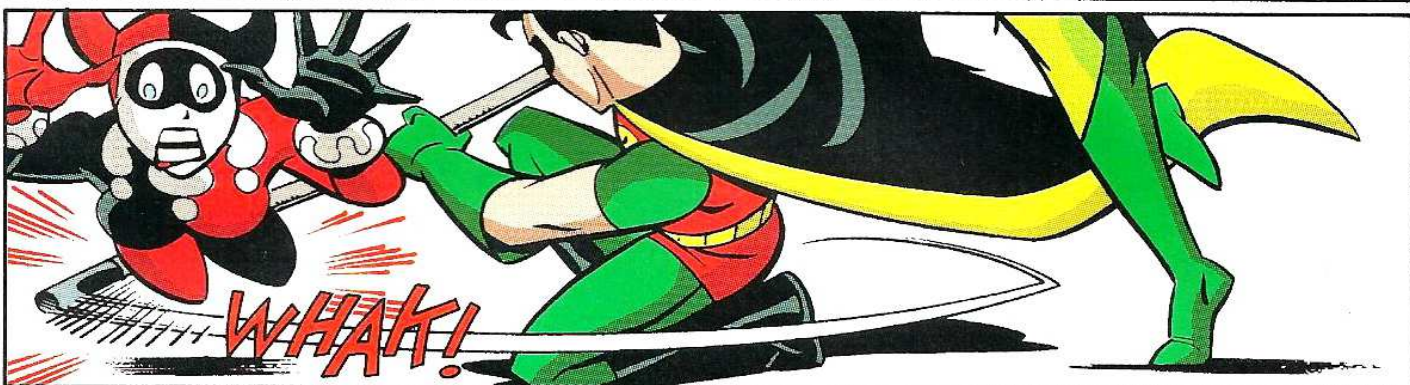
காட்டுமீயன்

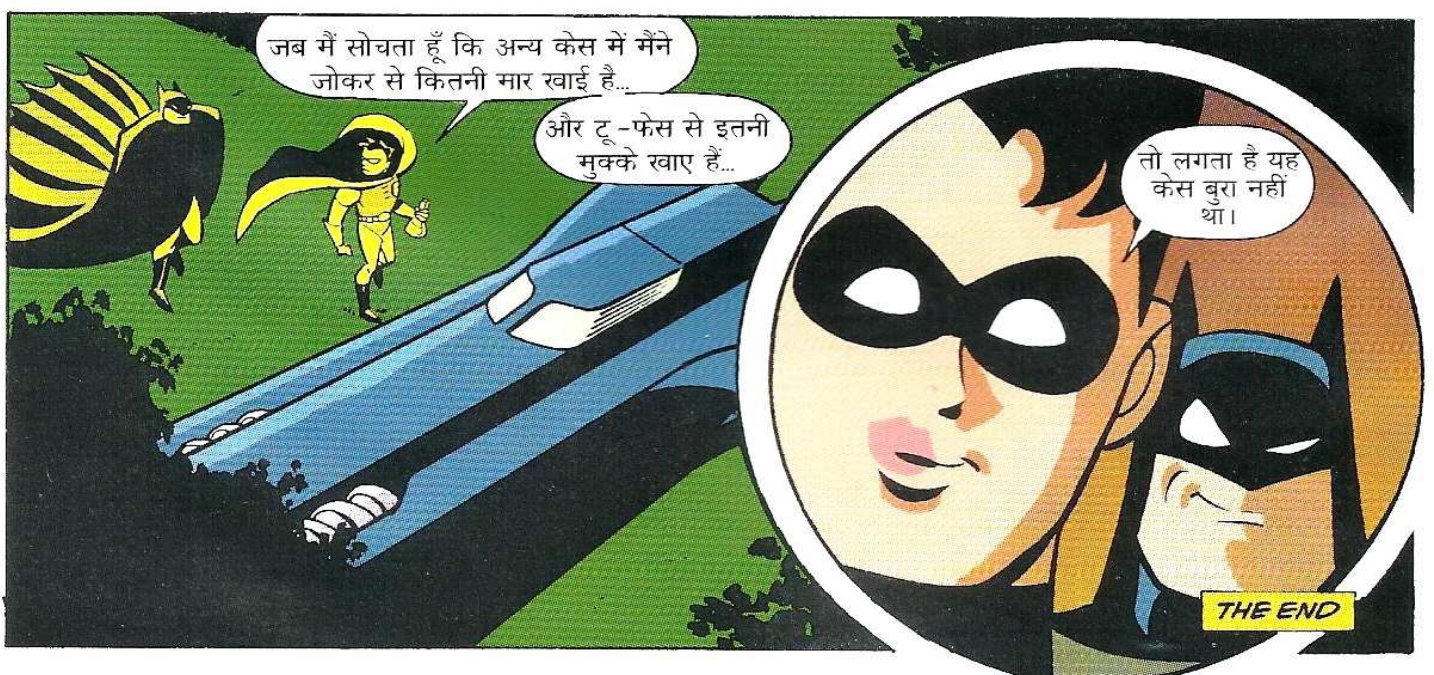
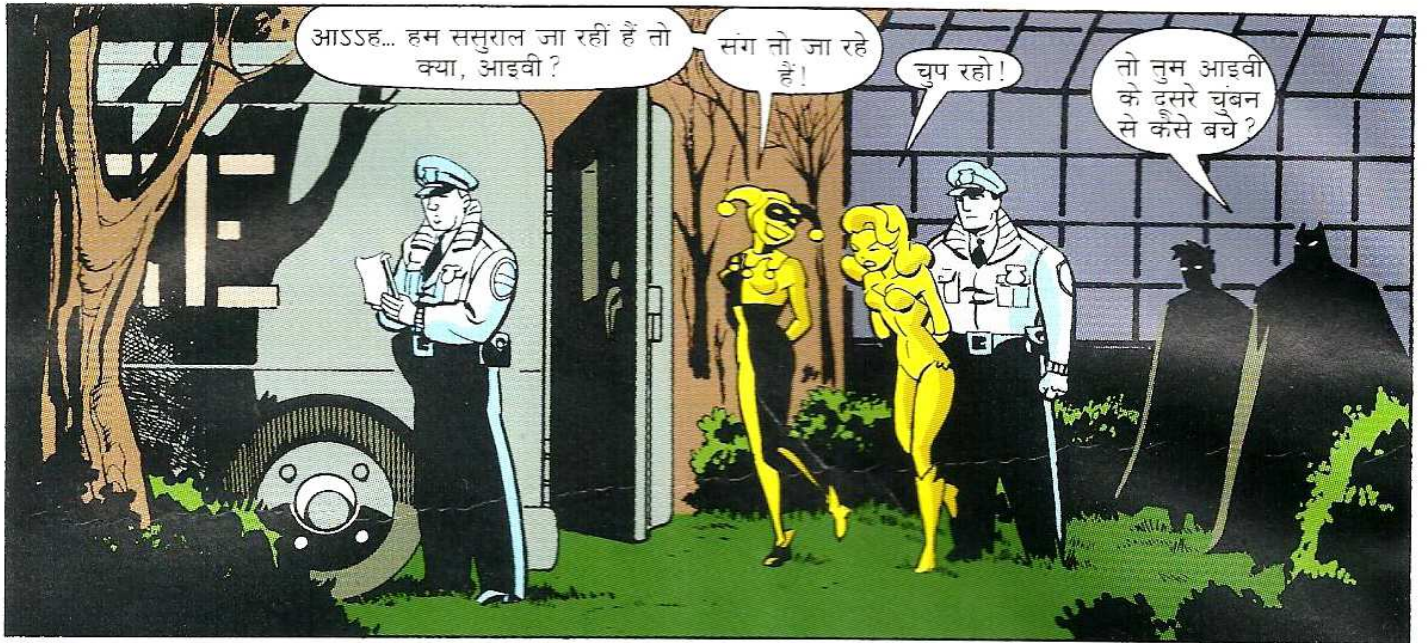
വാഴ്സി

अपराधियों

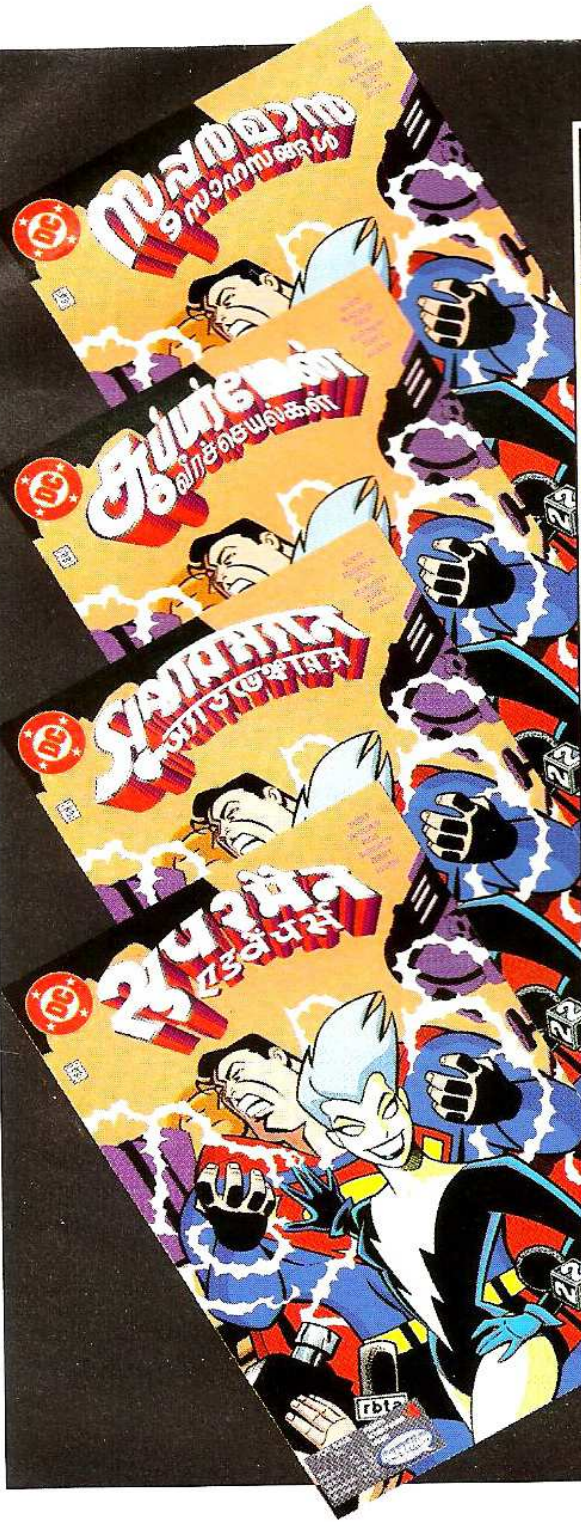
വാഴ്സി

AVAILABLE IN ENGLISH,
HINDI, BENGALI,
TAMIL & MALAYALAM





ON SALE NEXT MONTH.



AVAILABLE IN ENGLISH, HINDI, BENGALI, TAMIL & MALAYALAM

SUPERMAN IN:

BALANCE OF POWER

**ON SALE NEXT
MONTH!**

MAD



**WANTED
NEW READER
WITH A REVOLTING
SENSE OF HUMOR
NO INTELLIGENCE
NECESSARY
APPLY WITHIN**

INDIA RS. 35
PAKISTAN RS. 45
NEPAL NRs. 60
BANGLADESH TAKA 45
SRI LANKA RS. 60

GOTHAM

ULTRA MAD

" NOW! Get MAD in INDIA "

ON SALE NEXT MONTH.

DC

BATMAN & ROBIN

ADVENTURES

TEMPLETON BURCHETT

FOR SALE IN:

INDIA	RS. 20
PAKISTAN	RS. 25
NEPAL	NRS. 30
BANGLADESH	TAKA 25
SRI LANKA	RS. 35

FOURTH ISSUE! #4

GOTHAM

ব্যাটম্যান & রোবিন
ADVENTURES

बैटमैन & रॉबिन
ADVENTURES

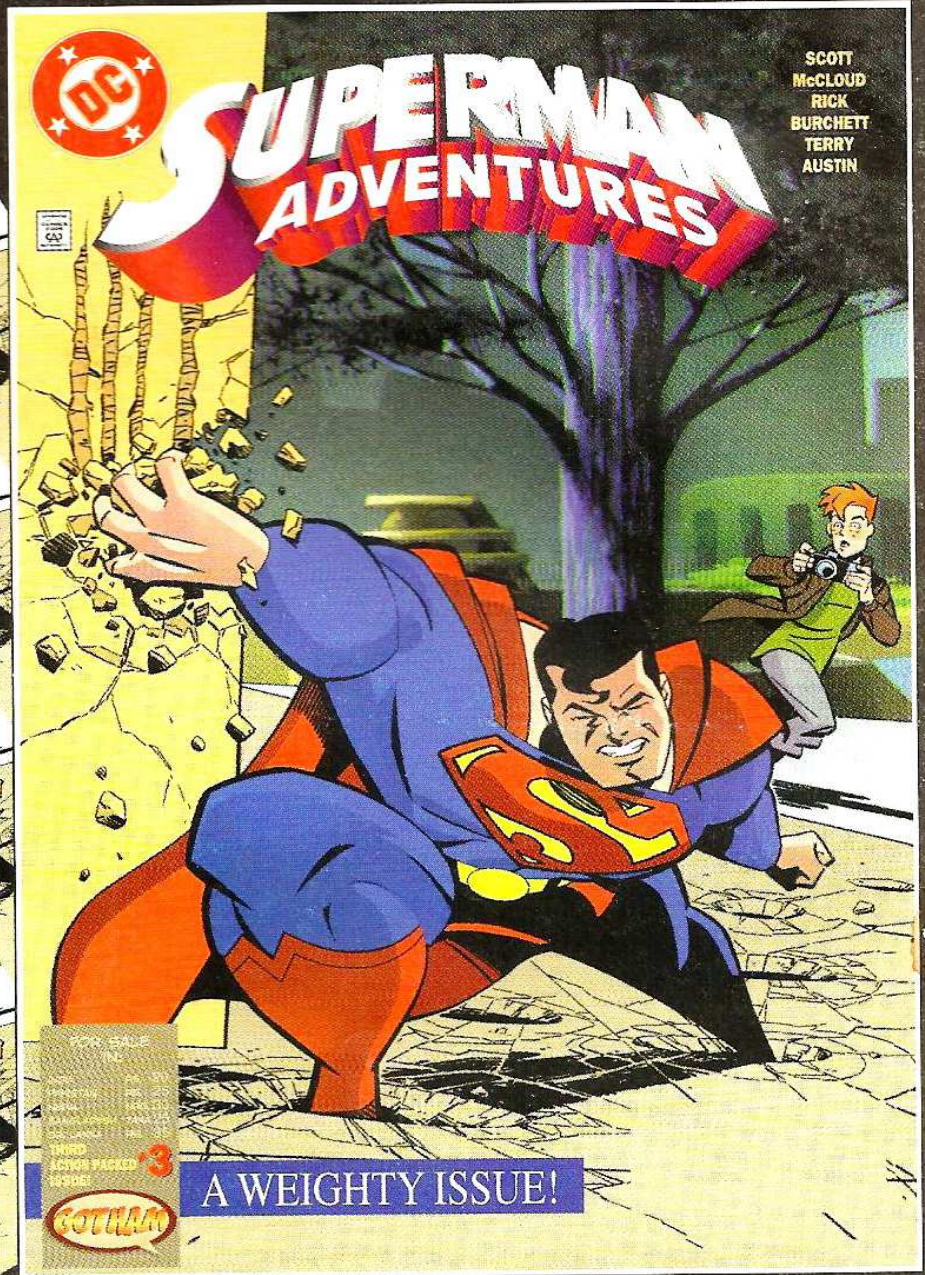
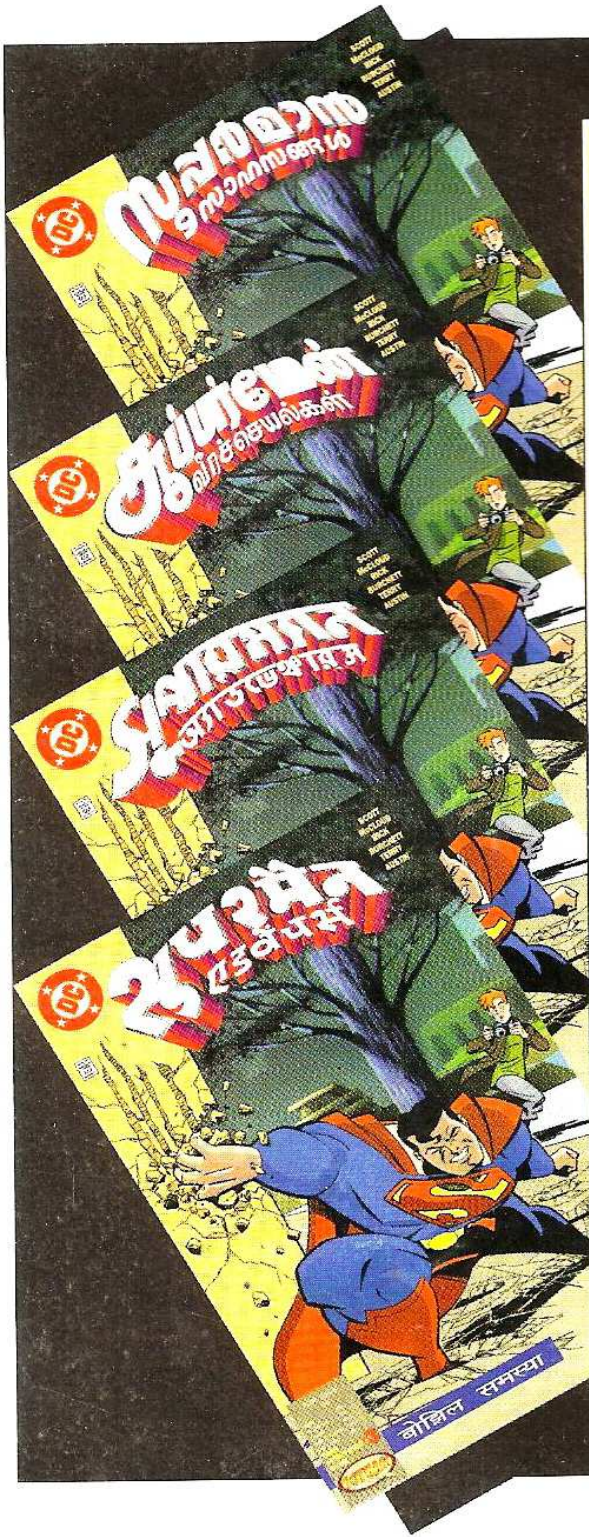
ব্যাটম্যান & রোবিন
ADVENTURES

வீடமீன் & ரோபின்
ADVENTURES

AVAILABLE IN ENGLISH,
HINDI, BENGALI, TAMIL
& MALAYALAM



NOW ON SALE AT YOUR LOCAL NEWSTAND.



AVAILABLE IN ENGLISH, HINDI, BENGALI, TAMIL & MALAYALAM

SUPERMAN IN:

EVE TO EVE

